



Luxembourg, 16. desember 2015

PRESSEMELDING 09/2015

Dom i sak E-13/15 *Abuelo Insua Juan Bautista mot Liechtensteinische Invalidenversicherung*

MOTTAKER AV TRYGDEYTELSER KAN BESTRIDE FUNN SOM ER GJORT AV INSTITUSJONEN PÅ OPPHOLDS- ELLER BOSTEDET

EFTA-domstolen ga i dag en rådgivende uttalelse som svar på spørsmål forelagt fra Fürstliches Obergericht om tolkningen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009 av 16. september 2009 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 883/2004 om samordning av trygdeordninger («forordningen»).

Abuelo Insua Juan Bautista er bosatt i Spania og mottar en uførepensjon fra Liechtensteins Invalidedeforsikringsfond (*Liechtensteinische Invalidenversicherung*) («fondet»). På forespørsel fra fondet foretok den spanske trygdeetat i 2013 en medisinsk undersøkelse av Bautista. Den undersøkende lege konkluderte med at han var i stand til å utføre tilpasset arbeid på fulltid. På det grunnlag besluttet fondet å avbryte uførepensjonen. Bautista anket avgjørelsen til Fürstliches Obergericht, som rådspurte EFTA-domstolen om den bindende virkning som de medisinske funn av institusjonen på oppholds- eller bostedet har for debitorinstitusjonen etter forordningen artikkel 87 nr. 2, hindrer mottakeren eller søkeren av trygdeytelser fra å bestride disse funn i en sak for debitorinstitusjonen.

Etter artikkel 87 nr. 2 skal debitorinstitusjonen som anmoder institusjonen på oppholds- eller bostedet om å foreta en medisinsk undersøkelse, være bundet av sistnevntes funn. Denne bindende virkning gjelder for medisinske funn, ikke for den rettslige vurdering av om søkeren har krav på ytelser. Dette må avgjøres av debitorinstitusjonen etter nasjonal rett.

EFTA-domstolen påpekte at formålet med den medisinske rapport bindende virkning er å fremme retten til fri bevegelse for mottakere av trygdeytelser, og at det ikke er noe i ordlyden i artikkel 87 som hindrer en mottaker eller søker av trygdeytelser fra å bestride de funn som er gjort av institusjonen på oppholds- eller bostedet.

Dersom en mottaker eller søker av ytelser som oppholder seg eller bor i Liechtenstein etter nasjonal rett har adgang til å bestride fondets avgjørelser, herunder dets medisinske funn, slik det er hevdet for EFTA-domstolen, følger det dessuten av prinsippet om likebehandling at mottakere eller søkere som oppholder seg eller bor i en annen EØS-stat også må ha adgang til å bestride de funn som er gjort av institusjonen på oppholds- eller bostedet i saken for fondet.

EFTA-domstolen kom derfor til at forordningen artikkel 87 nr. 2 ikke hindrer en mottaker eller søker av ytelser fra å bestride de funn som etter nevnte bestemmelse er gjort av institusjonen på oppholds- eller bostedet, i en administrativ sak for debitorinstitusjonen.

Avgjørelsen er tilgjengelig i fulltekst på Internett, se www.eftacourt.int.

Pressemeldingen er et uoffisielt dokument, og er ikke bindende for EFTA-domstolen.